



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE

Rouen, le 02 janvier 2014

Le Recteur

À

Mesdames et Messieurs les chefs des établissements publics et
privés sous contrat de l'Eure et de la Seine-Maritime

Mesdames et Messieurs les inspecteurs de l'Éducation nationale

s/c de

Messieurs les Inspecteurs d'académie, Directeurs des services
départementaux de l'Éducation nationale de l'Eure et de la Seine-
Maritime

Rectorat **Objet : Journée franco-allemande du 22 janvier 2014**

DAREIC J'attire votre attention sur la note de service n°2013-188 du 4-12-2013 parue au Bulletin officiel de l'Éducation nationale n°47 du 19 décembre 2013 relative à la journée franco-allemande du 22 janvier 2014.

Affaire suivie par

Olivier LAUNAY
Délégué académique aux
relations européennes et
internationales et à la
coopération

Elle est organisée chaque année avec le soutien de nombreux partenaires, dont l'Office franco-allemand pour la jeunesse, le Goethe-Institut, l'Association de développement de l'enseignement de l'Allemand en France et les Maisons franco-allemandes.

Objectif :

Dossier suivi par

Olivia HINFRAY
Assistante DAREIC

Cette journée doit être l'occasion de présenter les relations franco-allemandes et d'informer les élèves et leurs familles sur les programmes d'échanges et de rencontres ainsi que sur les possibilités d'études et d'emploi dans le pays voisin.

Téléphone
+ 33 (0)2.32.08.90.52
Fax
+ 33 (0)2.32.08.90.53
Mél
dareic@ac-rouen.fr

Elle doit également contribuer à la promotion de la langue du pays partenaire qui a fait l'objet d'un plan stratégique arrêté lors du conseil des ministres franco-allemand du 26 octobre 2004 et qui est inscrite dans « l'agenda franco-allemand 2020 » adopté lors du conseil des ministres franco-allemand du 4 février 2010.

Elle est enfin un levier pour une meilleure connaissance du pays partenaire. À ce titre, la Journée franco-allemande n'est pas réservée aux seuls élèves germanistes.

Thème pour 2014 :

25 rue de Fontenelle
76037 Rouen cedex 1

Chaque année, la journée franco-allemande est associée à un slogan. Pour la journée du 22 janvier 2014, le slogan retenu au terme d'un concours proposé aux élèves français et allemands du secondaire sera de nouveau proposé comme thème fédérateur : « **Franzosen und Deutsche : einmal Freunde, immer Freunde / Allemands et Français : partenaires un jour, partenaires toujours** ».

Modalités de participation :

Le 22 janvier 2014 et autour de cette date, les écoles et les établissements scolaires sont invités à organiser des activités transversales faisant appel à la participation d'équipes pluridisciplinaires, mais aussi à des partenaires extérieurs, notamment : institutions et services culturels de la République fédérale d'Allemagne en France, acteurs du monde économique et culturel, médias allemands, germanophones présents dans l'environnement immédiat, assistants de langue, élèves ou étudiants ayant participé à un échange avec l'Allemagne, etc.

L'accent sera mis sur les avantages que procure la maîtrise de la langue du partenaire, dans une logique de diversification linguistique et d'ouverture sur l'Europe.

L'intérêt de l'apprentissage de l'allemand comme première ou deuxième langue vivante sera notamment présenté lors des différents moments du cursus scolaire où se décide le choix d'une langue vivante étrangère. Les familles seront autant que possible associées aux actions organisées au sein des écoles et des établissements scolaires.

Vous trouverez en pièce jointe la fiche-action à retourner à la Dareic pour le **07 février 2014**.

Ressources en ligne :

www.allemandalecole.org : brochure d'information sur l'allemand, intitulé « L'allemand, un atout pour l'avenir » et outils privilégiés de promotion de l'apprentissage de l'allemand ;

www.fplusd.org : site intergouvernemental consacré à la promotion de la langue du partenaire (informations et ressources pédagogiques) ;

www.education.gouv.fr : site du Ministère de l'Éducation nationale (informations sur la coopération franco-allemande dans le domaine scolaire, clips audiovisuels, logo "Mettez l'allemand dans votre jeu"), rubrique "Kit à télécharger" ;

www.eduscol.education.fr/allemand : fiches-actions élaborées à l'occasion des Journées franco-allemandes précédentes.

Je vous remercie de soutenir les actions engagées à l'occasion de l'édition 2014 de la journée franco-allemande, et de favoriser les projets pluridisciplinaires et la participation de partenaires extérieurs.



Claudine SCHMIDT-LAINÉ

PJ : Fiche-action